

CAO van 27 juni 2002

CCT du 27 juin 2002

Wijziging van de CAO van 5 juli
2001 betreffende de
arbeidsvoorwaarden

Modification de la CCT du 5 juillet
2001 relative aux conditions de
travail

Artikel 1. Deze CAO heeft tot doel een wijziging aan te brengen aan de CAO van 5 juli 2001 betreffende de arbeidsvoorwaarden.

Article 1er. La présente CCT a pour but de modifier la CCT du 5 juillet 2001 relative aux conditions de travail.

Artikel 2. In artikel 4, § 1 van de voormelde CAO van 5 juli 2001 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Article 2. Dans l'article 4, § 1^{er} de la CCT du 5 juillet 2001 précitée, les modifications suivantes sont apportées :

1° in de tabel vermeld in het 2° lid wordt de datum van 1/10/2002 vervangen door de datum van 1/7/2002;

1° dans le tableau repris à l'alinéa 2, la date du 1/10/2002 est remplacé par la date du 1/7/2002 ;

2° de verklaring bij de tabel aangeduid met '***', wordt vervangen door de volgende tekst:

2° l'explication au tableau indiquée par '***', est remplacé par le texte suivant :

*** Per 1 juli 2002 wordt het saldo van de 6,3% toegekend. Voor de periode van 1 juli 2002 tot 31 december 2002 zijn de minimumlonen dus als volgt vastgesteld:

*** Le solde des 6,3% est octroyé au 1^{er} juillet 2002. Pour la période du 1^{er} juillet 2002 au 31 décembre 2002, les salaires minima sont donc fixés comme suit :

- Ongeschoolden:	€ 10,468
- Geoefenden:	€ 11,159
- Geschoolden 1 ^e graad:	€ 11,868
- Geschoolden 2 ^e graad:	€ 12,599

- Manoeuvres:	€ 10,468
- Spécialisés:	€ 11,159
- Qualifiés 1 ^{er} échelon:	€ 11,868
- Qualifiés 2 ^e échelon:	€ 12,599

Deze lonen worden per 1 januari 2003 aangepast aan de evolutie van het gezondheidsindexcijfer volgens de formule bepaald in artikel 12, 1^e lid, a)."

Ces salaires seront adaptés au 1^{er} janvier 2003 à révolution de l'indice santé, conformément à la formule fixée à l'article 12, alinéa 1^{er}, a)."

Artikel 3. Deze CAO treedt in werking op 1 juli 2002 en heeft dezelfde geldigheidsduur en opzeggingsmodaliteiten als de voormelde CAO van 5 juli 2001.

Article 3. La présente CCT entre en vigueur le 1^{er} juillet 2002 et a une durée de validité et des modalités de préavis identiques à la CCT du 5 juillet 2001 précitée.

NEERLEGGING-DEPOT | REGISTR.-ENREGISTR. | NR.

01-07-2002

05-08-2002

63.459

100/124